



## [Cat/Cast] Seguir, seguir i seguir!

---

XAVI SARRIÀ :: 14/09/2014

Como en los años sesenta y setenta, protagonizamos un momento histórico. Y vamos abriendo rendijas muy gordas en el régimen heredado de la estafa de la transición

### **Catalan**

Ara fa uns quants anys vam escriure una cançó que volia homenatjar els milers de persones que mantenen la tenacitat i la constància com a bandera. Perquè sí: som un país de persones vives. Armat de cançons, he tingut la sort de comprovar-ho de cap a cap de la nostra geografia diversa i complexa, però unida per aquest sentiment compartit: l'esforç militant i anònim que ha persistit generació rere generació.

L'impuls popular és la força que històricament ens ha fet avançar. Mobilitzacions espectaculars com les d'ahir en són la mostra. Però també les lluites quotidianes que les fan possibles i que de vegades resulten invisibles, per bé que no menys eficaces.

Descriminalitzar, normalitzar i transformar. Ja sabeu de què us parlo. Arreu dels Països Catalans ha estat el compromís íntim de tantíssima gent allò que ha anat picant la pedra dels murs que ens encerclen. I és aquesta cultura de mobilització constant la que hem de preservar i multiplicar en el dies intensos i convulsos que vivim.

Perquè avui, com als anys seixanta i setanta, protagonitzem un moment històric. I anem obrint escletxes ben grosses en el règim heretat de l'estafa de la transició. Com sempre, n'hi ha que miraran de pactar i reformar; i uns altres, retrocedir i reprimir. Però a tot el territori cada vegada hi ha més gent que ha perdut la por. Cada vegada hi ha més gent que és conscient que només lluitant tenim futur. I lluitar implica arriscar-se. Implica desobeir. Implica trencar per recuperar els nostres drets socials i nacionals. La memòria ens ho ensenya: la llibertat no es demana, es guanya lluitant. I per això ens cal persistir. I seguir, seguir i seguir. Dia a dia. Poble a poble. Sense abaratir cap somni pel camí.

### **Castellano**

Ahora hace unos cuantos años escribimos una canción que quería homenajear a las miles de personas que mantienen la tenacidad y la constancia como bandera. Porque sí: somos un país de personas vivas. Armado de canciones, he tenido la suerte de comprobarlo de cabo a rabo de nuestra geografía diversa y compleja, pero unida por este sentimiento compartido: el esfuerzo militante y anónimo que ha persistido generación tras generación.

El impulso popular es la fuerza que históricamente nos ha hecho avanzar. **Mobilizaciones espectaculares como las de ayer** son la muestra. Pero también las luchas cotidianas que las hacen posibles y que a veces resultan invisibles, si bien no menos eficaces. Descriminalizar, normalizar y transformar. Ya sabéis de que os hablo. En todo los Països Catalans ha sido el compromiso íntimo de tantísima gente aquello que ha ido picando la piedra de los muros que nos rodean. Y es esta cultura de movilización constante la que tenemos que preservar y

multiplicar en el días intensos y convulsos que vivimos.

Porque hoy, como en los años sesenta y setenta, protagonizamos un momento histórico. Y vamos abriendo rendijas muy gordas en el régimen heredado de la estafa de la transición. Cómo siempre, hay quienes mirarán de pactar y reformar; y otros, retroceder y reprimir. Pero en todo el territorio cada vez hay más gente que ha perdido el miedo. Cada vez hay más gente que es consciente que sólo luchando tenemos futuro. Y luchar implica arriesgarse. Implica desobedecer. Implica romper para recuperar nuestros derechos sociales y nacionales. La memoria nos lo enseña: la libertad no se pide, se gana luchando. Y por eso hay que persistir. Y seguir, seguir y seguir. Día a día. Pueblo a pueblo. Sin abaratar ningún sueño por el camino.

---

<https://ppcc.lahaine.org/cat-cast-seguir-seguir-i>